



AVIS AUX CITOYENS

CITOYENS-RIVERAINS DEMEUREZ EN MODE ALERTE !

État de la situation

En date du 23 avril 2019, le niveau du lac des Deux-Montagnes (à la station de mesure de Sainte-Anne-de-Bellevue) se situe à 24.28 mètres et devrait atteindre, selon les prévisions, 24.33 mètres. Les autorités municipales et la sécurité civile demandent donc aux résidents de rester vigilants. La mobilisation demeure essentielle.

Les citoyens-riverains doivent consolider leur digue et finaliser la protection de leur résidence. Puisque les citoyens doivent d'abord veiller à leur propre sécurité, il est important de :

- Ranger en hauteur, ou monter à l'étage supérieur, les objets qui se trouvent dans le vide sanitaire et dans le garage ou le cabanon;
- Enlever ou fixer tous les biens qui se trouvent à l'extérieur sur les terrains afin d'éviter qu'ils soient projetés ou emportés par l'eau;
- Préparer des sacs de sable et avoir du polythène afin de pouvoir colmater les ouvertures du premier étage, mais pas celles du vide sanitaire. [Avec les sacs de sable, installer une digue.](#);
- Préparer un plan familial d'urgence ainsi qu'une trousse d'urgence 72 heures.

Collecte de déchets

Considérant la fragilité du chemin de l'Île-Claude, la Ville procédera à une collecte manuelle des déchets pour les citoyens de l'Île Claude le 24 avril 2019 à compter de 15h. Nous demandons donc aux citoyens de ce secteur de mettre au chemin leurs sacs de vidanges seulement.

Puits artésiens

Pour les citoyens-riverains étant alimentés en eau par un puit artésien, la Ville tient à rappeler que si ce dernier est atteint par la crue des eaux, l'eau ne sera plus potable. Dans ce cas, il faut utiliser de l'eau embouteillée. Ces citoyens peuvent contacter le 514 453-1751, poste 244 pour obtenir des cruches d'eau.

Centre d'appels

Le centre d'appels est désormais ouvert 8 h 30 à 24 h pour répondre aux questions et inquiétudes des citoyens-riverains concernés par la crue printanière. Ces citoyens peuvent rejoindre la Ville en composant le 514 453-1751, poste 244. En cas d'urgence (vie en danger), veuillez composer le 9-1-1.

Agent de sécurité – circulation locale

À des fins de sécurité, seule la circulation locale est permise dans le secteur Île-Perrot-Nord. Des gardiens de sécurité contrôlent l'accès. Le même système en place sur le chemin de l'Île-Claude.

Bénévoles

La Ville a déployé sur le terrain des bénévoles pour aider les citoyens-riverains à faire leur digue pour protéger leur maison. Les citoyens-riverains qui désirent avoir de l'aide pour ériger leur digue doivent communiquer avec le centre d'appel en composant le 514 453-1751, poste 244. Les citoyens souhaitant être bénévoles peuvent téléphoner au même endroit afin de donner leur nom.

Se tenir informé

Plusieurs moyens sont utilisés par la Ville de L'Île-Perrot pour transmettre des informations reliées aux actualités municipales. Abonnez-vous aux plateformes et consultez-les régulièrement pour prendre connaissance des mises à jour concernant l'état de la situation :

- Site Web de la Ville de L'Île-Perrot et son onglet « Crue printanière » qui démontre visuellement l'état de la situation
- Système d'alertes et d'informations (inscrivez-vous au ile-perrot.qc.ca/sai) et page Facebook de la Ville
- Radio locale CJVD (100,1 FM)



NOTICE TO CITIZENS

RIPARIAN CITIZENS REMAIN IN ALERT MODE!

Current Situation

As of April 23, 2019, the water level of Lac des Deux-Montagnes (at the Sainte-Anne-de-Bellevue measuring station) is 24.28 meters and will reach 24.33 meters. Municipal authorities and Public Security ask citizens to remain vigilant. Mobilization remains essential.

All riparian citizens must be in alert mode and protect their residence. Here are the steps to be put in place quickly, while ensuring your safety.

- Objects that are in the crawl space and in the garage or shed must be stored high or taken upstairs;
- Remove or secure all exterior items to prevent them from being projected or carried away by water;
- Prepare sandbags and have polythene to seal all first floor openings, except those of crawl spaces. [With the bags, prepare a flood protection;](#)
- Prepare a family emergency plan and a 72-hour emergency kit.

Waste collection

Considering the fragility of the chemin de l'Île-Claud, the City will carry out a manual waste collection for the citizens of Île Claude on April 24, 2019, starting at 3:00 pm. We therefore ask the citizens of this sector to put their sacks on the way.

Artesian Well

For riparian citizens who use an artesian well, we would like to remind you that if the well is reached by the water-flood, the water may be unsafe to drink. In this case, use bottled water. These citizens can contact 514-453-1751, ext. 244 to obtain water jugs.

Call Centre

The City of L'Île-Perrot is setting up a call centre for affected citizens by floods. The call centre can be reached from 8:30 am to midnight by dialling 514-453-1751, extension 244. If you have an emergency putting your life in danger, call 9-1-1.

Security Officer - Local Traffic

For security purposes, only local traffic is permitted in the Île-Perrot-Nord sector. Security guards control access. The same system is in place on the chemin de l'Île-Claude.

Volunteers

Citizens who want to volunteer can call 514 453-1751, ext. 244. Riparian citizens who need help to install a dike can also call 514 453-1751, ext. 244.

Stay Informed

The City of L'Île-Perrot is using many communication tools to keep its citizens abreast of the latest news. We strongly encourage you to subscribe to the following platforms and to check back regularly for status updates:

- City of L'Île-Perrot Website, under the "En vedette: Crue printanière 2019" tab which visually shows the flood situation
- Alert and Information System (register at ile-perrot.qc.ca/sai)
- City of L'Île-Perrot Facebook page
- Local radio CJVD (100.1 FM)